Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Гриб Владислав Валерьевич
Должность: Ректор
Дата подписания: 07.09.2026 20:20:45
Уникальный программный ключ:
637517d24e103c3db032acf37e8...

**МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

Образовательное частное учреждение высшего образования «Московский университет имени А.С. Грибоедова»

**УТВЕРЖДАЮ**
*Ректор*
_____ *Гриб В. В.*
*23 декабря 2025г.*

*План одобрен Ученым советом вуза*
*Протокол № 3 от 23.12.2025*

# УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе специалитета

**45.05.01**

45.05.01 Перевод и переводоведение

*Специализация:* Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений
*Кафедра:* Кафедра лингвистики и переводоведения
*Факультет:* Лингвистики и межкультурных коммуникаций

| *Квалификация: Лингвист-переводчик* |
|---|

| *Форма обучения: Очная форма* |
|---|
| *Срок получения образования: 5 л.* |

| *Типы задач профессиональной деятельности* |
|---|
| аналитический |
| переводческий |

*Год начала подготовки (по учебному плану)* 2026
*Учебный год* 2026-2027
*Образовательный стандарт (ФГОС)* № 989 от 12.08.2020

**СОГЛАСОВАНО**

Проректор по учебной работе _____ */ Новикова Т. В./*

Начальник учебно-методического управления _____ */ Евдокимова О.Ю./*

Декан факультета лингвистики _____ */ Парамонова Д.В./*

Зав. кафедрой лингвистики и переводоведения _____ */ Парамонова Д.В./*

| - | - | - | Формы пром. атт. | | | | з.е. | | Итого акад.часов | | | | | | | Курс 1 | | Курс 2 | | Курс 3 | | Курс 4 | | Курс 5 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | | | | | | | Семест р 1 | Семест р 2 | Семест р 3 | Семест р 4 | Семест р 5 | Семест р 6 | Семест р 7 | Семест р 8 | Семест р 9 | Семест р A |
| Считать в плане | Индекс | Наименование | Экзамен | Зачет | Зачет с оц. | КР | Экспертное | Факт | Экспертное | По плану | Конт. раб. | Ауд. | СР | Контроль | Пр. подгот | з.е. | з.е. | з.е. | з.е. | з.е. | з.е. | з.е. | з.е. | з.е. | з.е. |
| **Блок 1.Дисциплины (модули)** | | | | | | | 276 | 276 | 10264 | 10264 | 4384 | 4384 | 4545 | 1335 | | 29 | 28 | 29 | 28 | 29 | 29 | 29 | 28 | 29 | 18 |
| **Обязательная часть** | | | | | | | 197 | 197 | 7420 | 7420 | 3296 | 3296 | 3020 | 1104 | | 24 | 28 | 23 | 22 | 25 | 22 | 16 | 10 | 15 | 12 |
| + | Б1.О.01 | История России | | | 2 | | 4 | 4 | 144 | 144 | 128 | 128 | 7 | 9 | | | 4 | | | | | | | | |
| + | Б1.О.02 | Стилистика русского языка и культуры речи | | 1 | 2 | | 9 | 9 | 324 | 324 | 96 | 96 | 215 | 13 | | 4 | 5 | | | | | | | | |
| + | Б1.О.03 | Основы российской государственности | | 1 | | | 3 | 3 | 108 | 108 | 48 | 48 | 56 | 4 | | 3 | | | | | | | | | |
| + | Б1.О.04 | Безопасность жизнедеятельности | | 4 | | | 3 | 3 | 108 | 108 | 32 | 32 | 72 | 4 | | | | | 3 | | | | | | |
| + | Б1.О.05 | Философия | | | 5 | | 4 | 4 | 144 | 144 | 64 | 64 | 71 | 9 | | | | | | 4 | | | | | |
| + | Б1.О.06 | Физическая культура и спорт | | 6 | | | 2 | 2 | 72 | 72 | 16 | 16 | 52 | 4 | | | | | | | 2 | | | | |
| + | Б1.О.07 | Культурология | | 4 | | | 3 | 3 | 108 | 108 | 32 | 32 | 72 | 4 | | | | | 3 | | | | | | |
| + | Б1.О.08 | Правоведение | | 4 | | | 3 | 3 | 108 | 108 | 32 | 32 | 72 | 4 | | | | | 3 | | | | | | |
| + | Б1.О.09 | Общее языкознание | 12 | | | 2 | 8 | 8 | 288 | 288 | 112 | 112 | 104 | 72 | | 4 | 4 | | | | | | | | |
| + | Б1.О.10 | Практический курс первого иностранного языка | 123456 | | | | 32 | 32 | 1152 | 1152 | 512 | 512 | 424 | 216 | | 6 | 8 | 6 | 4 | 4 | 4 | | | | |
| + | Б1.О.11 | Практический курс второго иностранного языка | 234567 | | | | 31 | 31 | 1116 | 1116 | 512 | 512 | 388 | 216 | | | 4 | 6 | 5 | 8 | 4 | 4 | | | |
| + | Б1.О.12 | История литературы стран изучаемого языка | | | 3 | | 4 | 4 | 144 | 144 | 64 | 64 | 71 | 9 | | | | 4 | | | | | | | |
| + | Б1.О.13 | Теория перевода | 6 | | 5 | 6 | 9 | 9 | 324 | 324 | 128 | 128 | 151 | 45 | | | | | | 5 | 4 | | | | |
| + | Б1.О.14 | Информационные технологии в лингвистике (в переводе) | | | 1 | | 4 | 4 | 144 | 144 | 64 | 64 | 71 | 9 | | 4 | | | | | | | | | |
| + | Б1.О.15 | Обучение служением | | 3 | | | 3 | 3 | 108 | 108 | 32 | 32 | 72 | 4 | | | | 3 | | | | | | | |
| + | Б1.О.16 | История религии России | | 2 | | | 3 | 3 | 108 | 108 | 32 | 32 | 72 | 4 | | | 3 | | | | | | | | |
| + | Б1.О.17 | Практический курс перевода первого иностранного языка | 456789A | | | | 33 | 33 | 1188 | 1188 | 480 | 480 | 456 | 252 | | | | | 4 | 4 | 4 | 4 | 6 | 7 | 4 |
| + | Б1.О.18 | Практический курс перевода второго иностранного языка | 789A | | 6 | | 28 | 28 | 1008 | 1008 | 448 | 448 | 407 | 153 | | | | | | | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 |
| + | Б1.О.19 | Психология | | | 7 | | 4 | 4 | 144 | 144 | 64 | 64 | 71 | 9 | | | | | | | | 4 | | | |
| + | Б1.О.20 | Духовно- нравственная культура народов Российской Федерации | | 1 | | | 3 | 3 | 108 | 108 | 32 | 32 | 72 | 4 | | 3 | | | | | | | | | |
| + | Б1.О.21 | Основы исследовательской деятельности | 3 | | | | 4 | 4 | 144 | 144 | 64 | 64 | 44 | 36 | | | | 4 | | | | | | | |
| **+** | Б1.О.ДВ.01 | **Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту** | | **123456** | | | | | **328** | **328** | **304** | **304** | | **24** | | | | | | | | | | | |
| - | Б1.О.ДВ.01.01 | Йога | | 123456 | | | | | 328 | 328 | 304 | 304 | | 24 | | | | | | | | | | | |
| - | Б1.О.ДВ.01.02 | Пилатес | | 123456 | | | | | 328 | 328 | 304 | 304 | | 24 | | | | | | | | | | | |
| + | Б1.О.ДВ.01.03 | Шейпинг | | 123456 | | | | | 328 | 328 | 304 | 304 | | 24 | | | | | | | | | | | |
| **Часть, формируемая участниками образовательных отношений** | | | | | | | 79 | 79 | 2844 | 2844 | 1088 | 1088 | 1525 | 231 | | 5 | | 6 | 6 | 4 | 7 | 13 | 18 | 14 | 6 |
| + | Б1.В.01 | Древние языки и культуры | 1 | | | | 5 | 5 | 180 | 180 | 64 | 64 | 80 | 36 | | 5 | | | | | | | | | |
| + | Б1.В.02 | История и культура стран первого иностранного языка | | | 7 | | 4 | 4 | 144 | 144 | 64 | 64 | 71 | 9 | | | | | | | | 4 | | | |
| + | Б1.В.03 | Юридический перевод | | 9 | | | 6 | 6 | 216 | 216 | 64 | 64 | 148 | 4 | | | | | | | | | | 6 | |
| + | Б1.В.04 | Экономика | | 4 | | | 3 | 3 | 108 | 108 | 32 | 32 | 72 | 4 | | | | | 3 | | | | | | |
| + | Б1.В.05 | Теория межкультурной коммуникации | | | 5 | | 4 | 4 | 144 | 144 | 64 | 64 | 71 | 9 | | | | | | 4 | | | | | |
| + | Б1.В.06 | Теоретическая грамматика | | | 6 | | 4 | 4 | 144 | 144 | 64 | 64 | 71 | 9 | | | | | | | 4 | | | | |
| + | Б1.В.07 | Лексикология | | | 8 | | 6 | 6 | 216 | 216 | 96 | 96 | 111 | 9 | | | | | | | | | 6 | | |
| + | Б1.В.08 | Лингвострановедение | | 3 | | | 3 | 3 | 108 | 108 | 32 | 32 | 72 | 4 | | | | 3 | | | | | | | |
| + | Б1.В.09 | Перевод с сфере делового общения | 8 | | | | 6 | 6 | 216 | 216 | 64 | 64 | 116 | 36 | | | | | | | | | 6 | | |
| + | Б1.В.10 | Практический курс устного последовательного перевода на международных конференциях | 8 | | 7 | | 10 | 10 | 360 | 360 | 192 | 192 | 123 | 45 | | | | | | | | 4 | 6 | | |
| + | Б1.В.11 | Системы искусственного интеллекта | | 3 | | | 3 | 3 | 108 | 108 | 32 | 32 | 72 | 4 | | | | 3 | | | | | | | |
| + | Б1.В.12 | Предпринимательство | | 4 | | | 3 | 3 | 108 | 108 | 32 | 32 | 72 | 4 | | | | | 3 | | | | | | |
| **+** | Б1.В.ДВ.01 | **Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1** | | | **7** | | 5 | **5** | **180** | **180** | **64** | **64** | **107** | **9** | | | | | | | | 5 | | | |
| + | Б1.В.ДВ.01.01 | Стилистика | | | 7 | | 5 | 5 | 180 | 180 | 64 | 64 | 107 | 9 | | | | | | | | 5 | | | |
| - | Б1.В.ДВ.01.02 | Общественно-политический перевод | | | 7 | | 5 | 5 | 180 | 180 | 64 | 64 | 107 | 9 | | | | | | | | 5 | | | |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **+** | Б1.В.ДВ.02 | **Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2** | | | **А** | | 6 | **6** | **216** | **216** | **64** | **64** | **143** | **9** | | | | | | | | | | 6 |
| + | Б1.В.ДВ.02.01 | Деловая переписка на первом иностранном языке | | | А | | 6 | 6 | 216 | 216 | 64 | 64 | 143 | 9 | | | | | | | | | | 6 |
| - | Б1.В.ДВ.02.02 | Деловая переписка на втором иностранном языке | | | А | | 6 | 6 | 216 | 216 | 64 | 64 | 143 | 9 | | | | | | | | | | 6 |
| **+** | Б1.В.ДВ.03 | **Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.3** | **9** | | | | 8 | **8** | **288** | **288** | **128** | **128** | **124** | **36** | | | | | | | | | 8 | |
| - | Б1.В.ДВ.03.01 | Реферирование и аннотирование | 9 | | | | 8 | 8 | 288 | 288 | 128 | 128 | 124 | 36 | | | | | | | | | 8 | |
| + | Б1.В.ДВ.03.02 | Письменный перевод первого иностранного языка | 9 | | | | 8 | 8 | 288 | 288 | 128 | 128 | 124 | 36 | | | | | | | | | 8 | |
| **+** | Б1.В.ДВ.04 | **Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.4** | | **6** | | | 3 | **3** | **108** | **108** | **32** | **32** | **72** | **4** | | | | | | | 3 | | | |
| + | Б1.В.ДВ.04.01 | Система СМИ (для лингвистов) | | 6 | | | 3 | 3 | 108 | 108 | 32 | 32 | 72 | 4 | | | | | | | 3 | | | |
| - | Б1.В.ДВ.04.02 | Риторика (для лингвистов) | | 6 | | | 3 | 3 | 108 | 108 | 32 | 32 | 72 | 4 | | | | | | | 3 | | | |
| **Блок 2.Практика** | | | | | | | 15 | 15 | 540 | 540 | 16 | 16 | 516 | 8 | | | | | 3 | | 3 | | 3 | 6 |
| **Обязательная часть** | | | | | | | 15 | 15 | 540 | 540 | 16 | 16 | 516 | 8 | | | | | 3 | | 3 | | 3 | 6 |
| + | Б2.О.01(У) | Учебная практика: практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности | | | 4 | | 3 | 3 | 108 | 108 | 4 | 4 | 102 | 2 | | | | | 3 | | | | | |
| + | Б2.О.02(П) | Производственная практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности | | | 6 | | 3 | 3 | 108 | 108 | 4 | 4 | 102 | 2 | | | | | | | 3 | | | |
| + | Б2.О.03(П) | Производственная практика: научно-исследовательская работа | | | 8 | | 3 | 3 | 108 | 108 | 4 | 4 | 102 | 2 | | | | | | | | | 3 | |
| + | Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | | | А | | 6 | 6 | 216 | 216 | 4 | 4 | 210 | 2 | | | | | | | | | | 6 |
| **Блок 3.Государственная итоговая аттестация** | | | | | | | 9 | 9 | 324 | 324 | 4 | 4 | 320 | | | | | | | | | | | 9 |
| + | Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | А | | | | 9 | 9 | 324 | 324 | 4 | 4 | 320 | | | | | | | | | | | 9 |
| **ФТД.Факультативные дисциплины** | | | | | | | 7 | 7 | 252 | 252 | 56 | 56 | 180 | 16 | | 1 | | | | 2 | | 2 | | 2 | |
| + | ФТД.01 | Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействия с социально ориентированными НКО | | 1 | | | 1 | 1 | 36 | 36 | 8 | 8 | 24 | 4 | | 1 | | | | | | | | |
| + | ФТД.02 | Диалекты Москвы и региона | | 5 | | | 2 | 2 | 72 | 72 | 16 | 16 | 52 | 4 | | | | | | 2 | | | | |
| + | ФТД.03 | Лексикографический практикум | | 7 | | | 2 | 2 | 72 | 72 | 16 | 16 | 52 | 4 | | | | | | | | 2 | | |
| + | ФТД.04 | Перевод деловой документации в научно-технической сфере | | 9 | | | 2 | 2 | 72 | 72 | 16 | 16 | 52 | 4 | | | | | | | | | 2 | |

| Индекс | Содержание | Тип |
|---|---|---|
| | | |
| УК-1 | Способен осуществлять критический анализ проблемных ситуаций на основе системного подхода, вырабатывать стратегию действий | УК |
| Б1.О.15 | Обучение служением | |
| Б1.О.21 | Основы исследовательской деятельности | |
| Б2.О.01(У) | Учебная практика: практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности | |
| Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |
| УК-2 | Способен управлять проектом на всех этапах его жизненного цикла | УК |
| Б1.О.15 | Обучение служением | |
| Б1.В.ДВ.04.01 | Система СМК (для лингвистов) | |
| Б1.В.ДВ.04.02 | Риторика (для лингвистов) | |
| Б2.О.01(У) | Учебная практика: практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности | |
| Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |
| УК-3 | Способен организовывать и руководить работой команды, вырабатывая командную стратегию для достижения поставленной цели | УК |
| Б1.О.15 | Обучение служением | |
| Б1.О.19 | Психология | |
| Б2.О.01(У) | Учебная практика: практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности | |
| Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |
| ФТД.01 | Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействие с социально ориентированными НКО | |
| УК-4 | Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия | УК |
| Б1.О.02 | Стилистика русского языка и культура речи | |
| Б1.О.15 | Обучение служением | |
| Б2.О.01(У) | Учебная практика: практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности | |
| Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |
| УК-5 | Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия | УК |
| Б1.О.01 | История России | |
| Б1.О.03 | Основы российской государственности | |
| Б1.О.05 | Философия | |
| Б1.О.07 | Культурология | |
| Б1.О.12 | История литературы стран изучаемого языка | |
| Б1.О.15 | Обучение служением | |
| Б1.О.16 | История религии России | |
| Б1.О.20 | Духовно- нравственная культура народов Российской Федерации | |
| Б1.В.01 | Древние языки и культуры | |
| Б1.В.02 | История и культура стран первого иностранного языка | |
| Б1.В.08 | Лингвострановедение | |
| Б2.О.02(П) | Производственная практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности | |
| Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |
| ФТД.02 | Диалекты Москвы и региона | |
| УК-6 | Способен определять и реализовывать приоритеты собственной деятельности и способы ее совершенствования на основе самооценки и образования в течение всей жизни | УК |
| Б1.О.15 | Обучение служением | |
| Б1.О.19 | Психология | |
| Б2.О.02(П) | Производственная практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности | |
| Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |
| УК-7 | Способен поддерживать должный уровень физической подготовленности для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности | УК |
| Б1.О.06 | Физическая культура и спорт | |
| Б1.О.ДВ.01.01 | Йога | |
| Б1.О.ДВ.01.02 | Пилатес | |
| Б1.О.ДВ.01.03 | Цигун | |
| Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |
| УК-8 | Способен создавать и поддерживать в повседневной жизни и в профессиональной деятельности безопасные условия жизнедеятельности для сохранения природной среды, обеспечения устойчивого развития общества, в том числе при угрозе и возникновении чрезвычайных ситуаций и военных конфликтов | УК |
| Б1.О.04 | Безопасность жизнедеятельности | |
| Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |
| УК-9 | Способен использовать базовые дефектологические знания в социальной и профессиональной сферах | УК |
| Б1.О.19 | Психология | |
| Б2.О.02(П) | Производственная практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности | |
| Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |
| УК-10 | Способен принимать обоснованные экономические решения в различных областях жизнедеятельности | УК |
| Б1.В.04 | Экономика | |
| Б1.В.13 | Предпринимательство | |
| Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |
| УК-11 | Способен формировать нетерпимое отношение к коррупционному поведению | УК |
| Б1.О.08 | Правоведение | |
| Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |
| ОПК-1 | Способен применять знания иностранных языков и знания о закономерностях функционирования языков перевода, а также использовать систему лингвистических знаний при осуществлении профессиональной деятельности | ОПК |
| Б1.О.09 | Общее языкознание | |
| Б1.О.10 | Практический курс первого иностранного языка | |
| Б1.О.11 | Практический курс второго иностранного языка | |
| Б1.В.07 | Лексикология | |
| Б1.В.ДВ.03.01 | Стилистика | |
| Б2.О.01(У) | Учебная практика: практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности | |
| Б2.О.03(П) | Производственная практика: научно-исследовательская работа | |
| Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |
| ОПК-2 | Способен применять систему знаний о видах, приемах, стратегиях, технологиях и закономерностях перевода, а также требованиях, предъявляемых к переводу; | ОПК |
| Б1.В.09 | Перевод в сфере делового общения | |
| Б1.В.ДВ.03.01 | Реферирование и аннотирование | |
| Б2.О.02(П) | Производственная практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности | |
| Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |
| ОПК-3 | Способен осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие на основе знаний в области географии, истории, политической, экономической, социальной, религиозной и культурной жизни стран изучаемых языков, а также знания об их роли в региональных и глобальных политических процессах; | ОПК |
| Б2.О.02(П) | Производственная практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности | |
| Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |
| ОПК-4 | Способен работать с электронными словарями, различными источниками информации, осуществлять поиск, хранение, обработку и анализ информации, представлять ее в требуемом формате с использованием информационных, компьютерных и сетевых технологий | ОПК |
| Б1.В.06 | Теоретическая грамматика | |
| Б2.О.02(П) | Производственная практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности | |
| Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |
| ОПК-5 | Способен понимать принципы работы современных информационных технологий и использовать их для решения задач профессиональной деятельности | ОПК |
| Б1.О.14 | Информационные технологии в лингвистике (в переводе) | |
| Б1.В.11 | Системы искусственного интеллекта | |
| Б2.О.03(П) | Производственная практика: научно-исследовательская работа | |
| Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |
| ПК-1 | Способен проводить независимую экспертизу качества устного и письменного перевода и консультировать в области повышения результативности межкультурного взаимодействия в рамках профессиональной деятельности | ПК |
| Б1.О.17 | Практический курс перевода первого иностранного языка | |
| Б1.О.18 | Практический курс перевода второго иностранного языка | |
| Б1.В.03 | Юридический перевод | |
| Б1.В.05 | Теория межкультурной коммуникации | |
| Б1.В.10 | Практический курс устного последовательного перевода на международных конференциях | |
| Б1.В.ДВ.02.01 | Деловая переписка на первом иностранном языке | |
| Б1.В.ДВ.02.02 | Деловая переписка на втором иностранном языке | |
| Б2.О.02(П) | Производственная практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности | |
| Б2.О.03(П) | Производственная практика: научно-исследовательская работа | |
| Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |
| ФТД.03 | Лексикографический практикум | |
| ПК-2 | Способен разрабатывать мероприятия по улучшению качества перевода и проводить мероприятия в образовательных мероприятиях, обучающих переводу | ПК |
| Б1.В.10 | Практический курс устного последовательного перевода на международных конференциях | |
| Б1.В.ДВ.01.02 | Общественно-политический перевод | |
| Б1.В.ДВ.03.02 | Письменный перевод первого иностранного языка | |
| Б2.О.02(П) | Производственная практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности | |
| Б2.О.03(П) | Производственная практика: научно-исследовательская работа | |
| Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |
| ФТД.04 | Перевод деловой документации в научно-технической сфере | |
| ПК-3 | Способен составлять отчеты по полученным результатам производственных мероприятий по улучшению качества перевода | ПК |
| Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |
| ПК-4 | Способен проводить анализ развития перспективных направлений переводческой отрасли | ПК |
| Б1.О.13 | Теория перевода | |
| Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |
| ПК-5 | Способен внедрять достижения науки в области перевода, переводоведения и дидактики перевода | ПК |
| Б1.О.17 | Практический курс перевода первого иностранного языка | |
| Б1.О.18 | Практический курс перевода второго иностранного языка | |
| Б2.О.03(П) | Производственная практика: научно-исследовательская работа | |
| Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |
| ПК-6 | Способен формировать в рамках поставленной цели проекта совокупность взаимосвязанных задач, обеспечивающих ее достижение; определять ожидаемые результаты решения выделенных задач | ПК |
| Б1.О.15 | Обучение служением | |
| Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |
| ПК-7 | Способен проектировать решение конкретной задачи проекта, выбирая оптимальный способ ее решения, исходя из действующих правовых норм и имеющихся ресурсов и ограничений | ПК |
| Б1.О.15 | Обучение служением | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |
| ПК-8 | Способен решать конкретные задачи проекта заявленного качества и за установленное время | ПК |
| Б1.О.15 | Обучение служением | |
| Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |
| ПК-9 | Способен публично представлять результаты решения конкретной задачи проекта | ПК |
| Б1.О.15 | Обучение служением | |
| Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | |
| Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | |

| № | Индекс | Наименование | Семестр 1 | | | | | | | | | | | Семестр 2 | | | | | | | | | | | Итого за курс | | | | | | | | | | | Каф. | Семестр |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Контроль | Академических часов | | | | | | | | | з.е. | Недель | Контроль | Академических часов | | | | | | | | | з.е. | Недель | Контроль | Академических часов | | | | | | | | | з.е. | Недель | | |
| | | | | Всего | Конт такт. | Лек | Лаб | Пр | КРП | СРП | СР | Контроль | | | | Всего | Конт такт. | Лек | Лаб | Пр | КРП | СРП | СР | Контроль | | | | Всего | Конт такт. | Лек | Лаб | Пр | КРП | СРП | СР | Контроль | Всего | | | |
| ИТОГО (с факультативами) | | | | **1148** | | | | | | | | | **30** | 19 5/6 | | **1076** | | | | | | | | | **28** | 20 2/6 | | **2224** | | | | | | | | | **58** | 40 1/6 | | |
| ИТОГО по ОП (без факультативов) | | | | **1112** | | | | | | | | | **29** | | | **1076** | | | | | | | | | **28** | | | **2188** | | | | | | | | | **57** | | | |
| УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед) | | ОП, факультативы (в период ТО) | | **52,8** | | | | | | | | | | | | **53,8** | | | | | | | | | | | | **53,3** | | | | | | | | | | | | |
| | | ОП, факультативы (в период экз. сес.) | | **51,6** | | | | | | | | | | | | **32,5** | | | | | | | | | | | | **42,1** | | | | | | | | | | | | |
| | | Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.) | | **25** | | | | | | | | | | | | **26,5** | | | | | | | | | | | | **25,8** | | | | | | | | | | | | |
| | | Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.) | | **25** | | | | | | | | | | | | **26,5** | | | | | | | | | | | | **25,8** | | | | | | | | | | | | |
| | | Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.) | | **3,7** | | | | | | | | | | | | **4** | | | | | | | | | | | | **3,9** | | | | | | | | | | | | |
| **ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)** | | | | **1044** | **432** | **128** | | **304** | | | **483** | **129** | **29** | ТО: 17 1/3 Э: 2 1/2 | | **1008** | **432** | **112** | | **320** | | | **446** | **130** | **28** | ТО: 16 1/3 Э: 4 | | **2052** | **864** | **240** | | **624** | | | **929** | **259** | **57** | ТО: 33 2/3 Э: 6 1/2 | | |
| 1 | Б1.О.01 | История России | | | | | | | | | | | | | ЗаО | **144** | 128 | 64 | | 64 | | | 7 | 9 | 4 | | ЗаО | **144** | 128 | 64 | | 64 | | | 7 | 9 | 4 | | 19 | 2 |
| 2 | Б1.О.02 | Стилистика русского языка и культуры речи | За | **144** | 64 | 32 | | 32 | | | 76 | 4 | 4 | | ЗаО | **180** | 32 | 16 | | 16 | | | 139 | 9 | 5 | | За ЗаО | **324** | 96 | 48 | | 48 | | | 215 | 13 | 9 | | 18 | 12 |
| 3 | Б1.О.03 | Основы российской государственности | За | **108** | 48 | 16 | | 32 | | | 56 | 4 | 3 | | | | | | | | | | | | | | За | **108** | 48 | 16 | | 32 | | | 56 | 4 | 3 | | 9 | 1 |
| 4 | Б1.О.09 | Общее языкознание | Эк | **144** | 64 | 32 | | 32 | | | 44 | 36 | 4 | | Эк КР | **144** | 48 | 16 | | 32 | | | 60 | 36 | 4 | | Эк(2) КР | **288** | 112 | 48 | | 64 | | | 104 | 72 | 8 | | 21 | 12 |
| 5 | Б1.О.10 | Практический курс первого иностранного языка | Эк | **216** | 96 | | | 96 | | | 84 | 36 | 6 | | Эк | **288** | 128 | | | 128 | | | 124 | 36 | 8 | | Эк(2) | **504** | 224 | | | 224 | | | 208 | 72 | 14 | | 21 | 123456 |
| 6 | Б1.О.11 | Практический курс второго иностранного языка | | | | | | | | | | | | | Эк | **144** | 64 | | | 64 | | | 44 | 36 | 4 | | Эк | **144** | 64 | | | 64 | | | 44 | 36 | 4 | | 21 | 234567 |
| 7 | Б1.О.14 | Информационные технологии в лингвистике (в переводе) | ЗаО | **144** | 64 | | | 64 | | | 71 | 9 | 4 | | | | | | | | | | | | | | ЗаО | **144** | 64 | | | 64 | | | 71 | 9 | 4 | | 16 | 1 |
| 8 | Б1.О.16 | История религии России | | | | | | | | | | | | | За | **108** | 32 | 16 | | 16 | | | 72 | 4 | 3 | | За | **108** | 32 | 16 | | 16 | | | 72 | 4 | 3 | | 17 | 2 |
| 9 | Б1.О.20 | Духовно- нравственная культура народов Российской Федерации | За | **108** | 32 | 16 | | 16 | | | 72 | 4 | 3 | | | | | | | | | | | | | | За | **108** | 32 | 16 | | 16 | | | 72 | 4 | 3 | | 19 | 1 |
| 10 | *Б1.О.ДВ.01.01* | *Йога* | За | **68** | 64 | | | 64 | | | | 4 | | | За | **68** | 64 | | | 64 | | | | 4 | | | За(2) | **136** | 128 | | | 128 | | | | 8 | | | 19 | 123456 |
| 11 | *Б1.О.ДВ.01.02* | *Пилатес* | За | **68** | 64 | | | 64 | | | | 4 | | | За | **68** | 64 | | | 64 | | | | 4 | | | За(2) | **136** | 128 | | | 128 | | | | 8 | | | 19 | 123456 |
| 12 | Б1.О.ДВ.01.03 | Шейпинг | За | **68** | 64 | | | 64 | | | | 4 | | | За | **68** | 64 | | | 64 | | | | 4 | | | За(2) | **136** | 128 | | | 128 | | | | 8 | | | 19 | 123456 |
| 13 | Б1.В.01 | Древние языки и культуры | Эк | **180** | 64 | 32 | | 32 | | | 80 | 36 | 5 | | | | | | | | | | | | | | Эк | **180** | 64 | 32 | | 32 | | | 80 | 36 | 5 | | 25 | 1 |
| 14 | ФТД.01 | Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействия с социально ориентированными НКО | За | **36** | 8 | 4 | | 4 | | | 24 | 4 | 1 | | | | | | | | | | | | | | За | **36** | 8 | 4 | | 4 | | | 24 | 4 | 1 | | 19 | 1 |
| **ПРАКТИКИ** | | (План) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ** | | (План) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ** | | | Эк(3) За(5) ЗаО | | | | | | | | | | | | Эк(3) За(2) ЗаО(2) КР | | | | | | | | | | | | Эк(6) За(7) ЗаО(3) КР | | | | | | | | | | | | | |
| **КАНИКУЛЫ** | | | | | | | | | | | | | | 5/6 | | | | | | | | | | | 8 5/6 | | | | | | | | | | | 9 4/6 | | | |

| № | Индекс | Наименование | Семестр 3 | | | | | | | | | | | Семестр 4 | | | | | | | | | | | Итого за курс | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Контроль | Академических часов | | | | | | | | | з.е. | Недель | Контроль | Академических часов | | | | | | | | | з.е. | Недель | Контроль | Академических часов | | | | | | | | | з.е. | Недель | Каф. | Семестр |
| | | | | Всего | Конт такт. | Лек | Лаб | Пр | КРП | СРП | СР | Контроль | | | | Всего | Конт такт. | Лек | Лаб | Пр | КРП | СРП | СР | Контроль | | | | Всего | Конт такт. | Лек | Лаб | Пр | КРП | СРП | СР | Контроль | Всего | | | |
| ИТОГО (с факультативами) | | | | **1112** | | | | | | | | | **29** | 19 5/6 | | **1184** | | | | | | | | | **31** | 21 5/6 | | **2296** | | | | | | | | | **60** | 41 4/6 | | |
| ИТОГО по ОП (без факультативов) | | | | **1112** | | | | | | | | | **29** | | | **1184** | | | | | | | | | **31** | | | **2296** | | | | | | | | | **60** | | | |
| УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед) | | ОП, факультативы (в период ТО) | | **52,8** | | | | | | | | | | | | **53,9** | | | | | | | | | | | | **53,4** | | | | | | | | | | | | |
| | | ОП, факультативы (в период экз. сес.) | | **51,6** | | | | | | | | | | | | **36,6** | | | | | | | | | | | | **44,1** | | | | | | | | | | | | |
| | | Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.) | | **24** | | | | | | | | | | | | **23,6** | | | | | | | | | | | | **23,8** | | | | | | | | | | | | |
| | | Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.) | | **24** | | | | | | | | | | | | **23,6** | | | | | | | | | | | | **23,8** | | | | | | | | | | | | |
| | | Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.) | | **3,7** | | | | | | | | | | | | **4** | | | | | | | | | | | | **3,9** | | | | | | | | | | | | |
| **ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)** | | | | **1044** | **416** | **112** | | **304** | | | **499** | **129** | **29** | ТО: 17 1/3 Э: 2 1/2 | | **1008** | **384** | **80** | | **304** | | | **496** | **128** | **28** | ТО: 16 1/3 Э: 3 1/2 | | **2052** | **800** | **192** | | **608** | | | **995** | **257** | **57** | ТО: 33 2/3 Э: 6 | | |
| 1 | Б1.О.04 | Безопасность жизнедеятельности | | | | | | | | | | | | | За | **108** | 32 | 16 | | 16 | | | 72 | 4 | 3 | | За | **108** | 32 | 16 | | 16 | | | 72 | 4 | 3 | | 19 | 4 |
| 2 | Б1.О.07 | Культурология | | | | | | | | | | | | | За | **108** | 32 | 16 | | 16 | | | 72 | 4 | 3 | | За | **108** | 32 | 16 | | 16 | | | 72 | 4 | 3 | | 19 | 4 |
| 3 | Б1.О.08 | Правоведение | | | | | | | | | | | | | За | **108** | 32 | 16 | | 16 | | | 72 | 4 | 3 | | За | **108** | 32 | 16 | | 16 | | | 72 | 4 | 3 | | 9 | 4 |
| 4 | Б1.О.10 | Практический курс первого иностранного языка | Эк | **216** | 96 | | | 96 | | | 84 | 36 | 6 | | Эк | **144** | 64 | | | 64 | | | 44 | 36 | 4 | | Эк(2) | **360** | 160 | | | 160 | | | 128 | 72 | 10 | | 21 | 123456 |
| 5 | Б1.О.11 | Практический курс второго иностранного языка | Эк | **216** | 96 | | | 96 | | | 84 | 36 | 6 | | Эк | **180** | 96 | | | 96 | | | 48 | 36 | 5 | | Эк(2) | **396** | 192 | | | 192 | | | 132 | 72 | 11 | | 21 | 234567 |
| 6 | Б1.О.12 | История литературы стран изучаемого языка | ЗаО | **144** | 64 | 32 | | 32 | | | 71 | 9 | 4 | | | | | | | | | | | | | | ЗаО | **144** | 64 | 32 | | 32 | | | 71 | 9 | 4 | | 17 | 3 |
| 7 | Б1.О.15 | Обучение служением | За | **108** | 32 | 16 | | 16 | | | 72 | 4 | 3 | | | | | | | | | | | | | | За | **108** | 32 | 16 | | 16 | | | 72 | 4 | 3 | | 21 | 3 |
| 8 | Б1.О.17 | Практический курс перевода первого иностранного языка | | | | | | | | | | | | | Эк | **144** | 64 | | | 64 | | | 44 | 36 | 4 | | Эк | **144** | 64 | | | 64 | | | 44 | 36 | 4 | | 21 | 456789A |
| 9 | Б1.О.21 | Основы исследовательской деятельности | Эк | **144** | 64 | 32 | | 32 | | | 44 | 36 | 4 | | | | | | | | | | | | | | Эк | **144** | 64 | 32 | | 32 | | | 44 | 36 | 4 | | 25 | 3 |
| 10 | *Б1.О.ДВ.01.01* | *Йога* | За | **68** | 64 | | | 64 | | | | 4 | | | За | **68** | 64 | | | 64 | | | | 4 | | | За(2) | **136** | 128 | | | 128 | | | | 8 | | | 19 | 123456 |
| 11 | *Б1.О.ДВ.01.02* | *Пилатес* | За | **68** | 64 | | | 64 | | | | 4 | | | За | **68** | 64 | | | 64 | | | | 4 | | | За(2) | **136** | 128 | | | 128 | | | | 8 | | | 19 | 123456 |
| 12 | Б1.О.ДВ.01.03 | Шейпинг | За | **68** | 64 | | | 64 | | | | 4 | | | За | **68** | 64 | | | 64 | | | | 4 | | | За(2) | **136** | 128 | | | 128 | | | | 8 | | | 19 | 123456 |
| 13 | Б1.В.04 | Экономика | | | | | | | | | | | | | За | **108** | 32 | 16 | | 16 | | | 72 | 4 | 3 | | За | **108** | 32 | 16 | | 16 | | | 72 | 4 | 3 | | 16 | 4 |
| 14 | Б1.В.08 | Лингвострановедение | За | **108** | 32 | 16 | | 16 | | | 72 | 4 | 3 | | | | | | | | | | | | | | За | **108** | 32 | 16 | | 16 | | | 72 | 4 | 3 | | 25 | 3 |
| 15 | Б1.В.11 | Системы искусственного интеллекта | За | **108** | 32 | 16 | | 16 | | | 72 | 4 | 3 | | | | | | | | | | | | | | За | **108** | 32 | 16 | | 16 | | | 72 | 4 | 3 | | 16 | 3 |
| 16 | Б1.В.12 | Предпринимательство | | | | | | | | | | | | | За | **108** | 32 | 16 | | 16 | | | 72 | 4 | 3 | | За | **108** | 32 | 16 | | 16 | | | 72 | 4 | 3 | | 16 | 4 |
| **ПРАКТИКИ** | | (План) | | | | | | | | | | | | | | 108 | 4 | 4 | | | | | 102 | 2 | 3 | 2 | | 108 | 4 | 4 | | | | | 102 | 2 | 3 | 2 | | |
| | Б2.О.01(У) | Учебная практика: практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности | | | | | | | | | | | | | ЗаО | 108 | 4 | 4 | | | | | 102 | 2 | 3 | 2 | ЗаО | 108 | 4 | 4 | | | | | 102 | 2 | 3 | 2 | 24 | 4 |
| **ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ** | | (План) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ** | | | Эк(3) За(4) ЗаО | | | | | | | | | | | | Эк(3) За(6) ЗаО | | | | | | | | | | | | Эк(6) За(10) ЗаО(2) | | | | | | | | | | | | | |
| **КАНИКУЛЫ** | | | | | | | | | | | | | | 5/6 | | | | | | | | | | | 7 2/6 | | | | | | | | | | | | 8 1/6 | | |

| № | Индекс | Наименование | Семестр 5 | | | | | | | | | | | Семестр 6 | | | | | | | | | | | Итого за курс | | | | | | | | | | | Каф. | Семестр |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Контроль | Академических часов | | | | | | | | | з.е. | Недель | Контроль | Академических часов | | | | | | | | з.е. | Недель | Контроль | Академических часов | | | | | | | | з.е. | Недель | | |
| | | | | Всего | Конт такт. | Лек | Лаб | Пр | КРП | СРП | СР | Контроль | | | | Всего | Конт такт. | Лек | Лаб | Пр | КРП | СРП | СР | Контроль | | | Всего | Конт такт. | Лек | Лаб | Пр | КРП | СРП | СР | Контроль | | | | |
| ИТОГО (с факультативами) | | | | **1152** | | | | | | | | | **31** | 20 | | **1172** | | | | | | | | **32** | 21 3/6 | | **2324** | | | | | | | | **63** | 41 3/6 | | |
| ИТОГО по ОП (без факультативов) | | | | **1080** | | | | | | | | | **29** | | | **1172** | | | | | | | | **32** | | | **2252** | | | | | | | | **61** | | | |
| УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед) | | ОП, факультативы (в период ТО) | | **52,5** | | | | | | | | | | | | **53,6** | | | | | | | | | | | **53,1** | | | | | | | | | | | |
| | | ОП, факультативы (в период экз. сес.) | | **50,7** | | | | | | | | | | | | **53,7** | | | | | | | | | | | **52,2** | | | | | | | | | | | |
| | | Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.) | | **25,9** | | | | | | | | | | | | **26,5** | | | | | | | | | | | **26,2** | | | | | | | | | | | |
| | | Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.) | | **25,9** | | | | | | | | | | | | **26,5** | | | | | | | | | | | **26,2** | | | | | | | | | | | |
| | | Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.) | | **1,9** | | | | | | | | | | | | **1** | | | | | | | | | | | **1,5** | | | | | | | | | | | |
| **ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)** | | | | **1044** | **448** | **96** | | **352** | | | **461** | **135** | **29** | ТО: 17 1/3 Э: 2 2/3 | | **1044** | **432** | **96** | | **336** | | | **442** | **170** | **29** | ТО: 16 1/3 Э: 3 1/6 | | **2088** | **880** | **192** | | **688** | | | **903** | **305** | **58** | ТО: 33 2/3 Э: 5 5/6 | | |
| 1 | Б1.О.05 | Философия | ЗаО | **144** | 64 | 32 | | 32 | | | 71 | 9 | 4 | | | | | | | | | | | | | ЗаО | **144** | 64 | 32 | | 32 | | | 71 | 9 | 4 | | 19 | 5 |
| 2 | Б1.О.06 | Физическая культура и спорт | | | | | | | | | | | | | За | **72** | 16 | 16 | | | | | 52 | 4 | 2 | | За | **72** | 16 | 16 | | | | | 52 | 4 | 2 | | 19 | 6 |
| 3 | Б1.О.10 | Практический курс первого иностранного языка | Эк | **144** | 64 | | | 64 | | | 44 | 36 | 4 | | Эк | **144** | 64 | | | 64 | | | 44 | 36 | 4 | | Эк(2) | **288** | 128 | | | 128 | | | 88 | 72 | 8 | | 21 | 123456 |
| 4 | Б1.О.11 | Практический курс второго иностранного языка | Эк | **288** | 128 | | | 128 | | | 124 | 36 | 8 | | Эк | **144** | 64 | | | 64 | | | 44 | 36 | 4 | | Эк(2) | **432** | 192 | | | 192 | | | 168 | 72 | 12 | | 21 | 234567 |
| 5 | Б1.О.13 | Теория перевода | ЗаО | **180** | 64 | 32 | | 32 | | | 107 | 9 | 5 | | Эк КР | **144** | 64 | 32 | | 32 | | | 44 | 36 | 4 | | Эк ЗаО КР | **324** | 128 | 64 | | 64 | | | 151 | 45 | 9 | | 25 | 56 |
| 6 | Б1.О.17 | Практический курс перевода первого иностранного языка | Эк | **144** | 64 | | | 64 | | | 44 | 36 | 4 | | Эк | **144** | 64 | | | 64 | | | 44 | 36 | 4 | | Эк(2) | **288** | 128 | | | 128 | | | 88 | 72 | 8 | | 21 | 456789А |
| 7 | Б1.О.18 | Практический курс перевода второго иностранного языка | | | | | | | | | | | | | ЗаО | **144** | 64 | | | 64 | | | 71 | 9 | 4 | | ЗаО | **144** | 64 | | | 64 | | | 71 | 9 | 4 | | 21 | 6789А |
| 8 | *Б1.О.ДВ.01.01* | *Йога* | За | **36** | 32 | | | 32 | | | | 4 | | | За | **20** | 16 | | | 16 | | | | 4 | | | За(2) | **56** | 48 | | | 48 | | | | 8 | | | 19 | 123456 |
| 9 | *Б1.О.ДВ.01.02* | *Пилатес* | За | **36** | 32 | | | 32 | | | | 4 | | | За | **20** | 16 | | | 16 | | | | 4 | | | За(2) | **56** | 48 | | | 48 | | | | 8 | | | 19 | 123456 |
| 10 | Б1.О.ДВ.01.03 | Шейпинг | За | **36** | 32 | | | 32 | | | | 4 | | | За | **20** | 16 | | | 16 | | | | 4 | | | За(2) | **56** | 48 | | | 48 | | | | 8 | | | 19 | 123456 |
| 11 | Б1.В.05 | Теория межкультурной коммуникации | ЗаО | **144** | 64 | 32 | | 32 | | | 71 | 9 | 4 | | | | | | | | | | | | | ЗаО | **144** | 64 | 32 | | 32 | | | 71 | 9 | 4 | | 25 | 5 |
| 12 | Б1.В.06 | Теоретическая грамматика | | | | | | | | | | | | | ЗаО | **144** | 64 | 32 | | 32 | | | 71 | 9 | 4 | | ЗаО | **144** | 64 | 32 | | 32 | | | 71 | 9 | 4 | | 21 | 6 |
| 13 | Б1.В.ДВ.04.01 | Система СМИ (для лингвистов) | | | | | | | | | | | | | За | **108** | 32 | 16 | | 16 | | | 72 | 4 | 3 | | За | **108** | 32 | 16 | | 16 | | | 72 | 4 | 3 | | 18 | 6 |
| 14 | *Б1.В.ДВ.04.02* | *Риторика (для лингвистов)* | | | | | | | | | | | | | За | **108** | 32 | 16 | | 16 | | | 72 | 4 | 3 | | За | **108** | 32 | 16 | | 16 | | | 72 | 4 | 3 | | 18 | 6 |
| 15 | ФТД.02 | Диалекты Москвы и региона | За | **72** | 16 | 8 | | 8 | | | 52 | 4 | 2 | | | | | | | | | | | | | За | **72** | 16 | 8 | | 8 | | | 52 | 4 | 2 | | 21 | 5 |
| **ПРАКТИКИ** | | (План) | | | | | | | | | | | | | | 108 | 4 | 4 | | | | | 102 | 2 | 3 | 2 | | 108 | 4 | 4 | | | | | 102 | 2 | 3 | 2 | | |
| | Б2.О.02(П) | Производственная практика: практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности | | | | | | | | | | | | | ЗаО | 108 | 4 | 4 | | | | | 102 | 2 | 3 | 2 | ЗаО | 108 | 4 | 4 | | | | | 102 | 2 | 3 | 2 | 25 | 6 |
| **ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ** | | (План) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ** | | | Эк(3) За(2) ЗаО(3) | | | | | | | | | | | | Эк(4) За(3) ЗаО(3) КР | | | | | | | | | | | Эк(7) За(5) ЗаО(6) КР | | | | | | | | | | | | |
| **КАНИКУЛЫ** | | | | | | | | | | | | | | 4/6 | | | | | | | | | | | 7 4/6 | | | | | | | | | | | 8 2/6 | | |

| № | Индекс | Наименование | Семестр 7 | | | | | | | | | | | Семестр 8 | | | | | | | | | | | Итого за курс | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Контроль | Академических часов | | | | | | | | | з.е. | Недель | Контроль | Академических часов | | | | | | | | | з.е. | Недель | Контроль | Академических часов | | | | | | | | з.е. | Недель | Каф. | Семестр |
| | | | | Всего | Кон такт. | Лек | Лаб | Пр | КРП | СРП | СР | Контроль | | | | Всего | Кон такт. | Лек | Лаб | Пр | КРП | СРП | СР | Контроль | | | | Всего | Кон такт. | Лек | Лаб | Пр | КРП | СРП | СР | Контроль | Всего | | | |
| ИТОГО (с факультативами) | | | | **1116** | | | | | | | | | **31** | 20 2/6 | | **1116** | | | | | | | | | **31** | 21 1/6 | | **2232** | | | | | | | | | **62** | 41 3/6 | | |
| ИТОГО по ОП (без факультативов) | | | | **1044** | | | | | | | | | **29** | | | **1116** | | | | | | | | | **31** | | | **2160** | | | | | | | | | **60** | | | |
| УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед) | | ОП, факультативы (в период ТО) | | **52** | | | | | | | | | | | | **52,4** | | | | | | | | | | | | **52,2** | | | | | | | | | | | | |
| | | ОП, факультативы (в период экз. сес.) | | **48** | | | | | | | | | | | | **54** | | | | | | | | | | | | **51** | | | | | | | | | | | | |
| | | Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.) | | **25,9** | | | | | | | | | | | | **25,5** | | | | | | | | | | | | **25,7** | | | | | | | | | | | | |
| | | Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.) | | **25,9** | | | | | | | | | | | | **25,5** | | | | | | | | | | | | **25,7** | | | | | | | | | | | | |
| | | Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)** | | | | **1044** | **448** | **96** | | **352** | | | **452** | **144** | **29** | ТО: 17 1/3 Э: 3 | | **1008** | **416** | **32** | | **384** | | | **439** | **153** | **28** | ТО: 16 1/3 Э: 2 5/6 | | **2052** | **864** | **128** | | **736** | | | **891** | **297** | **57** | ТО: 33 2/3 Э: 5 5/6 | | |
| 1 | Б1.О.11 | Практический курс второго иностранного языка | Эк | **144** | 64 | | | 64 | | | 44 | 36 | 4 | | | | | | | | | | | | | | Эк | **144** | 64 | | | 64 | | | 44 | 36 | 4 | | 21 | 234567 |
| 2 | Б1.О.17 | Практический курс перевода первого иностранного языка | Эк | **144** | 64 | | | 64 | | | 44 | 36 | 4 | | Эк | **216** | 64 | | | 64 | | | 116 | 36 | 6 | | Эк(2) | **360** | 128 | | | 128 | | | 160 | 72 | 10 | | 21 | 456789A |
| 3 | Б1.О.18 | Практический курс перевода второго иностранного языка | Эк | **144** | 64 | | | 64 | | | 44 | 36 | 4 | | Эк | **144** | 64 | | | 64 | | | 44 | 36 | 4 | | Эк(2) | **288** | 128 | | | 128 | | | 88 | 72 | 8 | | 21 | 6789A |
| 4 | Б1.О.19 | Психология | ЗаО | **144** | 64 | 32 | | 32 | | | 71 | 9 | 4 | | | | | | | | | | | | | | ЗаО | **144** | 64 | 32 | | 32 | | | 71 | 9 | 4 | | 23 | 7 |
| 5 | Б1.В.02 | История и культура стран первого иностранного языка | ЗаО | **144** | 64 | 32 | | 32 | | | 71 | 9 | 4 | | | | | | | | | | | | | | ЗаО | **144** | 64 | 32 | | 32 | | | 71 | 9 | 4 | | 25 | 7 |
| 6 | Б1.В.07 | Лексикология | | | | | | | | | | | | | ЗаО | **216** | 96 | 32 | | 64 | | | 111 | 9 | 6 | | ЗаО | **216** | 96 | 32 | | 64 | | | 111 | 9 | 6 | | 25 | 8 |
| 7 | Б1.В.09 | Перевод с сфере делового общения | | | | | | | | | | | | | Эк | **216** | 64 | | | 64 | | | 116 | 36 | 6 | | Эк | **216** | 64 | | | 64 | | | 116 | 36 | 6 | | 21 | 8 |
| 8 | Б1.В.10 | Практический курс устного последовательного перевода на международных конференциях | ЗаО | **144** | 64 | | | 64 | | | 71 | 9 | 4 | | Эк | **216** | 128 | | | 128 | | | 52 | 36 | 6 | | Эк ЗаО | **360** | 192 | | | 192 | | | 123 | 45 | 10 | | 21 | 78 |
| 9 | Б1.В.ДВ.01.01 | Стилистика | ЗаО | **180** | 64 | 32 | | 32 | | | 107 | 9 | 5 | | | | | | | | | | | | | | ЗаО | **180** | 64 | 32 | | 32 | | | 107 | 9 | 5 | | 25 | 7 |
| 10 | *Б1.В.ДВ.01.02* | *Общественно-политический перевод* | ЗаО | **180** | 64 | 32 | | 32 | | | 107 | 9 | 5 | | | | | | | | | | | | | | ЗаО | **180** | 64 | 32 | | 32 | | | 107 | 9 | 5 | | 21 | 7 |
| 11 | ФТД.03 | Лексикографический практикум | За | **72** | 16 | 8 | | 8 | | | 52 | 4 | 2 | | | | | | | | | | | | | | За | **72** | 16 | 8 | | 8 | | | 52 | 4 | 2 | | 25 | 7 |
| **ПРАКТИКИ** | | (План) | | | | | | | | | | | | | | 108 | 4 | 4 | | | | | 102 | 2 | 3 | 2 | | 108 | 4 | 4 | | | | | 102 | 2 | 3 | 2 | | |
| | Б2.О.03(П) | Производственная практика: научно-исследовательская работа | | | | | | | | | | | | | ЗаО | 108 | 4 | 4 | | | | | 102 | 2 | 3 | 2 | ЗаО | 108 | 4 | 4 | | | | | 102 | 2 | 3 | 2 | 25 | 8 |
| **ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ** | | (План) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ** | | | Эк(3) За ЗаО(4) | | | | | | | | | | | | Эк(4) ЗаО(2) | | | | | | | | | | | | Эк(7) За ЗаО(6) | | | | | | | | | | | | |
| **КАНИКУЛЫ** | | | | | | | | | | | | | | 2/6 | | | | | | | | | | | | 8 | | | | | | | | | | | 8 2/6 | | |

| № | Индекс | Наименование | Семестр 9 | | | | | | | | | | | Семестр А | | | | | | | | | | | Итого за курс | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Контроль | Академических часов | | | | | | | | | з.е. | Недель | Контроль | Академических часов | | | | | | | | | з.е. | Недель | Контроль | Академических часов | | | | | | | | | з.е. | Недель | Каф. | Семестр |
| | | | | Всего | Кон такт. | Лек | Лаб | Пр | КРП | СРП | СР | Контроль | | | | Всего | Кон такт. | Лек | Лаб | Пр | КРП | СРП | СР | Контроль | | | | Всего | Кон такт. | Лек | Лаб | Пр | КРП | СРП | СР | Контроль | Всего | | | |
| ИТОГО (с факультативами) | | | | **1116** | | | | | | | | | **31** | 20 | | **1188** | | | | | | | | | **33** | 22 1/6 | | **2304** | | | | | | | | | **64** | 42 1/6 | | |
| ИТОГО по ОП (без факультативов) | | | | **1044** | | | | | | | | | **29** | | | **1188** | | | | | | | | | **33** | | | **2232** | | | | | | | | | **62** | | | |
| УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед) | | ОП, факультативы (в период ТО) | | **53,8** | | | | | | | | | | | | **53,2** | | | | | | | | | | | | **53,5** | | | | | | | | | | | | |
| | | ОП, факультативы (в период экз. сес.) | | **42** | | | | | | | | | | | | **54** | | | | | | | | | | | | **48** | | | | | | | | | | | | |
| | | Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.) | | **25,9** | | | | | | | | | | | | **21** | | | | | | | | | | | | **23,5** | | | | | | | | | | | | |
| | | Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.) | | **25,9** | | | | | | | | | | | | **21** | | | | | | | | | | | | **23,5** | | | | | | | | | | | | |
| | | Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)** | | | | **1044** | **448** | | | **448** | | | **484** | **112** | **29** | ТО: 17 1/3 Э: 2 2/3 | | **648** | **224** | | | **224** | | | **343** | **81** | **18** | ТО: 10 2/3 Э: 1 1/2 | | **1692** | **672** | | | **672** | | | **827** | **193** | **47** | ТО: 28 Э: 4 1/6 | | |
| 1 | Б1.О.17 | Практический курс перевода первого иностранного языка | Эк | **252** | 128 | | | 128 | | | 88 | 36 | 7 | | Эк | **144** | 32 | | | 32 | | | 76 | 36 | 4 | | Эк(2) | **396** | 160 | | | 160 | | | 164 | 72 | 11 | | 21 | 456789A |
| 2 | Б1.О.18 | Практический курс перевода второго иностранного языка | Эк | **288** | 128 | | | 128 | | | 124 | 36 | 8 | | Эк | **288** | 128 | | | 128 | | | 124 | 36 | 8 | | Эк(2) | **576** | 256 | | | 256 | | | 248 | 72 | 16 | | 21 | 6789A |
| 3 | Б1.В.03 | Юридический перевод | За | **216** | 64 | | | 64 | | | 148 | 4 | 6 | | | | | | | | | | | | | | За | **216** | 64 | | | 64 | | | 148 | 4 | 6 | | 21 | 9 |
| 4 | Б1.В.ДВ.02.01 | Деловая переписка на первом иностранном языке | | | | | | | | | | | | | ЗаО | **216** | 64 | | | 64 | | | 143 | 9 | 6 | | ЗаО | **216** | 64 | | | 64 | | | 143 | 9 | 6 | | 21 | A |
| 5 | *Б1.В.ДВ.02.02* | *Деловая переписка на втором иностранном языке* | | | | | | | | | | | | | ЗаО | **216** | 64 | | | 64 | | | 143 | 9 | 6 | | ЗаО | **216** | 64 | | | 64 | | | 143 | 9 | 6 | | 21 | A |
| 6 | *Б1.В.ДВ.03.01* | *Реферирование и аннотирование* | Эк | **288** | 128 | | | 128 | | | 124 | 36 | 8 | | | | | | | | | | | | | | Эк | **288** | 128 | | | 128 | | | 124 | 36 | 8 | | 25 | 9 |
| 7 | Б1.В.ДВ.03.02 | Письменный перевод первого иностранного языка | Эк | **288** | 128 | | | 128 | | | 124 | 36 | 8 | | | | | | | | | | | | | | Эк | **288** | 128 | | | 128 | | | 124 | 36 | 8 | | 21 | 9 |
| 8 | ФТД.04 | Перевод деловой документации в научно-технической сфере | За | **72** | 16 | 8 | | 8 | | | 52 | 4 | 2 | | | | | | | | | | | | | | За | **72** | 16 | 8 | | 8 | | | 52 | 4 | 2 | | 21 | 9 |
| **ПРАКТИКИ** | | (План) | | | | | | | | | | | | | | 216 | 4 | 4 | | | | | 210 | 2 | 6 | 4 | | 216 | 4 | 4 | | | | | 210 | 2 | 6 | 4 | | |
| | Б2.О.04(Пд) | Производственная практика: преддипломная практика | | | | | | | | | | | | | ЗаО | 216 | 4 | 4 | | | | | 210 | 2 | 6 | 4 | ЗаО | 216 | 4 | 4 | | | | | 210 | 2 | 6 | 4 | 21 | A |
| **ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ** | | (План) | | | | | | | | | | | | | | 324 | 4 | | | 4 | | | 320 | | 9 | 6 | | 324 | 4 | | | 4 | | | 320 | | 9 | 6 | | |
| | Б3.01 | Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты | | | | | | | | | | | | | Эк | 324 | 4 | | | 4 | | | 320 | | 9 | 6 | Эк | 324 | 4 | | | 4 | | | 320 | | 9 | 6 | 25 | A |
| **ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ** | | | Эк(3) За(2) | | | | | | | | | | | | Эк(3) ЗаО(2) | | | | | | | | | | | | Эк(6) За(2) ЗаО(2) | | | | | | | | | | | | |
| **КАНИКУЛЫ** | | | | | | | | | | | | | | 4/6 | | | | | | | | | | | 7 | | | | | | | | | | | | 7 4/6 | | |